



# VI Международный Фотофестиваль среди школьников старших классов

## The 6th International High School Students' Photo Festival Exchange (HIGASHIKAWA Youth Fest.)

- 【Организаторы】** Исполнительный комитет Международного Фотофестиваля  
<Организации> г. Хигашикава, Ассоциация туризма Хигашикава, Ассоциация торговли и промышленности Хигашикава, Комитет образования Хигашикава, Образовательное учреждение Хокко Гакуэн, Государственная корпорация развития Хигашикава, Корпорация продовольственные товары Нишикава, Акционерная компания Toko Higher.
- 【при поддержке】** Министерство иностранных дел, Генеральный совет местных органов власти по международным отношениям, ассоциация общественного вещания, Посольство Кореи, Делегация культуры и экономики Тайбэйя в Саппоро, Посольство Тайланда, Посольство Вьетнама, Посольство Узбекистана, Посольство Индонезии, Посольство Австралии, Посольство Канады, Посольство Латвии, Генеральное консульство Америки в Саппоро, Посольство Мьянма, Посольство Малайзии, Посольство Финляндии, Посольство Маршалловых Островов, Генеральное консульство России в Саппоро, Посольство Швейцарии, Посольство Люксембурга, Посольство Колумбии, Правительство Хоккайдо, Министерство образования Хоккайдо, Культурный союз общенациональных старших школ Японии, Культурный союз старших школ Японии по специальности факультет фотографий, Культурный союз старших школ Хоккайдо.
- 【Спонсоры】** Акционерное общество Kinki prrop филиал в Асахикава
- 【Тех поддержка】** Исполнительный комитет «Месяц фотографий в Токио». Акционерные общества Canon Marketing Japan, EIZO, HJK.
- 【Официальные партнеры】** Акционерное общество amana, CyberTrust, Somp Care, Банк Seven, NEC Networks & System Integration, Nulab, Canon Marketing Japan.

Секретариат исполнительного  
комитета Международного  
Фотофестиваля

〒071-1426 Hokkaido, Kamikawa-gun, Higashikawa-cho, kitamachi 1-1-1

Тел: 0166-74-6801 Факс: 0166-82-4141 URL: <https://higashikawa-youth-fest.jp>

## Хигашикава – «Город фото»

В июне 1985г. Хигашикава был объявлен единственным в мире «Городом Фотографии» для того, чтобы посредством международного обмена и культуры фотографирования открыть город миру и показать, таким образом, обнаруженную здесь уникальную гармонию между природой и культурой.

### Цель организации фотофестиваля

С тех пор как более 30 лет назад г.Хигашикава был объявлен "Культурной столицей фотографии", местные жители стремятся сделать г.Хигашикава местом баланса и гармонии, который будет оставаться таковым и в будущем. Являясь центром фото культуры для людей со всего мира, мы организуем данный фестиваль для поддержки студентов с целью установления дружеских контактов и содействуя при этом международному взаимопониманию, посредством искусства фотографии.

### Условия участия

Принимаются работы (серия фото) из стран и городов, перечисленных ниже, с которыми в настоящее время г.Хигашикава осуществляет программы международного обмена. Отбор участников проводится в каждой стране. Соответственно 20 отобранных зарубежных школ и 2 школы Японии будут представлены на фотофестивале (проводимом в Хигашикава - "Городе фото").



20 зарубежных команд

город, район определяются организаторами

страна	город, район
Китай	Пекин
Корея	Йонволь
Тайвань	Тайбэй, Синьбэй, Килунг, Таоюань, Илань
Таиланд	
Вьетнам	
Узбекистан	Ташкент
Индонезия	Бали
Мьянма	Янгон
Малайзия	Куала-Лумпур
Финляндия	Кангасала
Монголия	Улан-Батор
Лаос	Вьентьян
Латвия	Руйена
Россия	Анива
Франция	
Люксембург	Люксембург
Австралия	Канберра
Канада	Канмор
США	Нью-Йорк
Колумбия	Бояка

- ※ Число стран, могут быть изменены в зависимости от процесса подачи документов и отбора. Не принимаются заявки от стран, не указанных выше.
- ※ В нескольких странах участники будут отобраны местным исполнительным комитетом этих стран. Те школы, которые желают принять участие в отборе, свяжитесь с координатором своей страны.





## Приём документов

### А Требования

- Представьте команду из трех учеников, обучающихся в старших классах школы. (возраст должен соответствовать школьникам старших школ Японии, 16-19 лет)
  - куратор команды должен быть с одной и той же школы
  - с одной школы будет рассматриваться только 1 команда
- Старшеклассники заинтересованные в международном обмене

### В Тема «Очарование местности»

### С Правила подачи работ

1. Принимаются фотографии только в цифровом формате.
2. Принимаются только неопубликованные работы (работы, которые не удостоивались еще наград ни в одном из ранее проводимом конкурсе). После отбора участников, если будет обнаружено, что работы уже были опубликованы или же схожи с другой представленной работой, разрешение на участие может быть аннулировано).
3. От одной школы только одна команда может принять участие в наборе. Документы на участие от более чем одной команды с одной и той же школы приниматься не будут.
4. Представьте работу из 6 фотографий.
5. Съемка в режиме RGB, формат файла JPEG, размер более 1024 пикселя, степень развёртки изображения более 72 пикселя.
6. Представьте работу по электронной почте. Если Ваша работа имеет большой объем, пожалуйста, направьте посредством надежного хостингового сервиса.
7. Название работы должно состоять только из цифр.
8. Заполните бланк «Заявление на участие», а также заручитесь подписью директора школы. «Заявление на участие» в формате ПДФ должно быть представлено вместе с работами по электронной почте.
9. Все представленные работы могут быть выставлены на показах, проводимых организаторами, а также распечатаны и опубликованы, или же загружены на веб сайт без какой-либо оплаты.

### D Крайний срок **23- апреля (чт) 2020г, не позднее 17.00 часов** (по японскому времени)

### E email подачи заявок

[kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp](mailto:kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp)

※Тема мэйла при подачи заявления и фото работ : «Заявка на участие в фото фестивале»

※Чтобы получить наш ответ, необходимо зарегистрировать доменное имя «@town.higashikawa.lg.jp».

※После получения работы и завершения приема заявки, комитет отправит вам ответное электронное письмо о том, что получили вашу заявку. (Это может занять некоторое время. Надеемся на понимание.)

### F Оценивание

Представленные работы будут оценивать жюри (3 чл), которые примут окончательное решение.

### G Объявление результатов

1. Отбор проводится в конце мая.
2. Каждая отобранная школа для участия будет объявлена в начале июня на нашем веб сайте, а также будет проинформирована напрямую. Также, мы проинформируем те школы, которые к сожалению не будут отобраны.
3. Именная дощечка и поздравительный сертификат будут направлены в отобранные школы.
4. Представленные работы будут продемонстрированы на выставке во время проведения фотофестиваля.

### H Расходы на участие

Расходы по перелету туда и обратно, а также проживание и питание для трех учеников и одного учителя покрываются организаторами.

※Организатор оплатит только обязательную плату за проживание по приглашению.



## Расписание Международного фотофестиваля

2 школы Японии и школы из 20 зарубежных стран, будут представлены для участия на Международном фотофестивале в г.Хигашикава - "Город фото", в уникальной по своей природе местности.

\*условия проведения фото фестиваля могут быть изменены

### A Дата пребывания

с 30-июля (чт) по 6-августа (чт) <7 ночей 8 дней>

### B Дата проведения фото фестиваля

с 31-июля (пт) по 5-августа (ср), 2020 г

### C Место проведения

1. Центр культурного обмена Сэнтюа I
2. Различные места для фотосъемок в г.Хигашикава

### D График фото фестиваля

30-июля (чт) ■ Прибытие в г.Хигашикава

31-июля (пт) ■ Фотосессия каждой команды ■ Церемония открытия ■ Дружеский приём ■ Ознакомление графиком и т.д

1-августа (сб) ■ Ознакомление ■ Фото сессия -1 ■ Отбор фотографий -1 ■ выставка работ -1  
■ Посещение местного праздника Dontokoi

2-августа (вс) ■ «Подружится через фото» ■ Советы жюри

3-августа (пн) ■ Фото сессия -2 ■ Отбор фотографий -2 ■ выставка работ-2  
■ Показ фильма «Полусекундное лето Щяцин кощиэн»

4-августа (вт) ■ Фото сессия -3(ознакомления японской культурой) ■ Отбор фотографий -3 ■ выставка работ -3

5-августа (ср) ■ Экскурсия по городу ■ Церемония награждения ■ Дружеский приём

6-августа (чт) ■ Отбытие участников



### E Содержание фото фестиваля

Каждая команда принимает участие в 3-х фото сессиях по темам и категориям, характерных для определенного места и времени. После проведения фото сессий, каждая команда отберет 6 фотографий (1 и 2- дни), а также 2 фотографии (3-день) на одного человека, с указанием названия.(компьютер и принтер во время процесса отбора фото подготавливаются организаторами)

※ Ваш личный фотоаппарат может быть любой модели и производителя

※ Фотоаппарат должен быть с установкой файла JPEG и соотношение сторон 4: 3.

※ Возьмите с собой устройство для чтения карт памяти (USB-порт), которое может распознать носители при чтении данных изображений.

※ В случае использования личного фотоаппарата или другого оборудования, ответственность несёт сам участник за какие либо поломки, повреждение или потерю оборудования.

### F Жюри

Оценивание будут проводить 2 жюри из зарубежа и 5 жюри из Японии.

### G Награды фестиваля

Награда	Школа	Участник	Примечание
Приз г. Хигашикава «Город фотографий» Золотая медаль	1	1	грамота • награда
Приз от Ассоциации туризма г. Хигашикава Серебряная медаль	1	1	грамота • награда
Приз школы Hokko Gakuen Бронзовая медаль	1	1	грамота • награда
Специальный приз (Лучший приз)	3	-	грамота • награда
Приз зрительских симпатий (голосование участников, кураторов)	2	3	награда
Специальный приз (интернет-голосование)	2	3	награда

※ Спец.приз присуждается по итогам голосования в интернете.

голосование фоторабот- 1: 2.08.20 (вс) с 13:00

голосование фоторабот -2: 3.08.20 (пн) с 20:00

голосование фоторабот- 3: 4.08.20 (вт) с 20:00

☆ **Время окончания голосования 5.08.20 до 12:00 (по японскому времени)**



название школы		(на родном языке)		
		(на английском языке)		
имя, подпись директора школы		<input type="checkbox"/> согласен <input type="checkbox"/> не согласен на подачу заявки ※отметьте ✓		
адрес школы		почтовый индекс  тел: факс: e-mail:		
куратор  ( м · ж )  ※отметьте ○	имя	(на родном языке)		
		(на английском языке)		
	размер футболки	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> другое (   )	аллергия на_	
e-mail		@		
участник-1 (   класс,курс)  ( м · ж )  ※отметьте ○	имя	(на родном языке)		
		(на английском языке)		
	размер футболки	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> другое (   )	аллергия на_	
использование оборудования комитета	да · нет ※отметьте ○	использование личного оборудования	<input type="checkbox"/> фотоаппарат (   ) <input type="checkbox"/> медиа (   ) <input type="checkbox"/> кард-риде (   )	
участник-2 (   класс,курс)  ( м · ж )  ※отметьте ○	имя	(на родном языке)		
		(на английском языке)		
	размер футболки	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> другое (   )	аллергия на_	
использование оборудования комитета	да · нет ※отметьте ○	использование личного оборудования	<input type="checkbox"/> фотоаппарат (   ) <input type="checkbox"/> медиа (   ) <input type="checkbox"/> кард-риде (   )	
участник-3 (   класс,курс)  ( м · ж )  ※отметьте ○	имя	(на родном языке)		
		(на английском языке)		
	размер футболки	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> LL <input type="checkbox"/> другое (   )	аллергия на_	
использование оборудования комитета	да · нет ※отметьте ○	использование личного оборудования	<input type="checkbox"/> фотоаппарат (   ) <input type="checkbox"/> медиа (   ) <input type="checkbox"/> кард-риде (   )	

